SIEMENS

Gigaset C470IP/C475IP







VoIP et messages instantanés avec un aspect agréable

Interface: a/b (analogique), IP/Ethernet
Opération: PSTN/PBX
Standards: DECT, GAP, F-SMS, SIP, RTP, DHCP, STUN

Couleur : noir et argent

Configuration :
- Raccordement simultané d'une ligne externe PSTN et deux lignes externes IP (lignes multiples : jusqu'à 6 comptes SIP)
- Possibilité d'activer jusqu'à 6 combinés

Traits principaux

Général
- Design fin et moderne avec une station de base autonome
- Plug & Play
- Fonction date et heure protégée contre panne de courant (date/heure : synchronisé avec NTP)
- Appels hybrides : PSTN et VoIP
- Menu confortable avec des icônes et textes colorées pour une utilisation facile en 20 langues (partiellement disponible)

ECO DECT (de la mise à jour BL097)
- Combiné réduit le transfert d'énergie automatiquement en dépendance de la distance de la station de base
- Réduction du signal radioélectrique de la station de base réglable par l'utilisateur
- Jusqu'à 60% moins de consommation d'énergie en comparaison avec les appareils conventionnels en utilisant un adaptateur secteur cadencé

Écran du combiné
- Écran couleur graphique et illuminé à 6 lignes (résolution 128 x 128 pixels, 4096 couleurs)

Mode veille
- Affichage d'une montre digitale ou d'un écran de veille (utilisateur peut choisir entre 4 images)
- Information de l'écran de veille (par exemple le météo, des feeds RSS) (3)

Non-Usage
- Affichage date et temps, niveau de chargement, intensité du champ, nom du combiné
- Affichage du texte pour les softkeys

Pendant la connexion
- Affichage de la durée de conversation

Fonction mains libres/kit oreillettes/écouteur
- Fonction mains libres améliorée avec une qualité de son supérieure, un haut-parleur séparé activé par une touche mains libres éclairée, volume réglable à 5 niveaux
- Connexion du kit oreillettes (mono) à travers un connecteur jack de 2,5mm (kit oreillettes pas inclus)
- Volume des écouteurs du kit oreillettes réglable (3 niveaux)

Mélodies
- 5 sonneries polyphoniques et 10 mélodies
- 5 niveaux de volume + off + crescendo
- Mélodie d'appel interne à choisir

Composition
- Caractères de compositions plus grandes
- Sélection préréglée de la ligne sortante (VoIP/PSTN), écrasable en appuyant longtemps sur la touche pour décrocher
- Règles de composition : jusqu'à 30 règles de composition (appeler numéro, commencer à appeler numéro, méthode de connexion, PSTN, blocage des numéros)
- Composition par suffixe : pour réduire les coûts, on peut attacher un compte Suffix sur la ligne téléphonique
- Préparation de la sélection avec la possibilité de correction
- Répétition de la composition jusqu'à 20 numéros différents
- Composition abrégée avec les touches 2-9, 0 (raccourci)
- Sélection de l'opérateur de réseau automatique

Appels entrants
- Affichage du numéro de l'appelant (CLIP et CNIP) (1) + (2)
- Écran et touche mains libres éclairés
- Animation de l'appelant sur l'écran

Appels manqués
- Touche MWI éclairée, affiche les nouveaux messages avec un accès confortable à la liste d'appels
- Liste Call Log ou Appel Manqué avec CLIP/CNIP (environ 30 entrées, station de base requise, configuration originale) 1)
- Notification des appels manqués par SMS à un numéro externe (1) + (2)

Annuaire téléphonique
- Annuaire jusqu'à 150 numéros et noms
- Entrée VIP (attribution d'une sonnerie spécifique à chaque entrée dans l'annuaire)



SIEMENS

SMS & Emails (1) + (2)
- Registration automatique des SMS
- Envoi/Réception des SMS jusqu'à 612 caractères
- Enregistrement de jusqu'à 30 SMS à 90 caractères
- Jusqu'à 4 boîtes SMS personnalisées (2)
- Accès confortable aux services SMS (canal info) (2)
- Transfert des emails via SMS (1) + (2)
- Transfert des numéros de SMS à l'annuaire téléphonique
- Support vCard : nom et numéro peuvent être pris

Autres fonctions
- Réveil avec la fonction sommeiller
- Verrouillage clavier contre l'utilisation non intentionnée
- Surveillance locale/Alarme Baby
- Nom du combiné changeable
- Support des fonctions des fournisseurs de réseau via le menu (1) + (2)

En cas d'utilisation de plusieurs combinés
- 2 appels VoIP et 1 appel PSTN simultanés (1 appel interne ou accès AM simultané)
- 2 appels VoIP simultanés (1 appel interne ou accès AM simultané)
- Appels collectifs internes
- Transfert des appels externes à un autre combiné avec rétro demande, ou rappel
- Conférence à 3 avec VoIP ou PSTN (1 participant externe, 2 internes)
- 2 conférences à 3 simultanément (1 appel externe VoIP ou PSTN/2 participants internes avec accès AM)
- Transfert du répertoire entre les combinés (station de base requise)

Éléments IP Net
- Lignes multiples avec jusqu'à 6 comptes SIP :
- Configuration de jusqu'à 6 comptes SIP de fournisseurs différents
- Attribution de comptes individuels aux combinés (envoyer et recevoir l'adresse spécifique)
- Ethernet (IEEE 802.3)
- Support VoIP (SIP VoIP couche noyée, G711, G722 à la station de base, G726, G729AB)
- Sélection facile des profils des fournisseurs de HS
- Configuration du système via un serveur WEB
- Configuration du profil du fournisseur via un serveur WEB
- Mise à jour du logiciel résident directement du combiné, sans la manutention des dates
- Qualité du service (*) : ToS, Diffserv (dépendant du pays, réseau, et opérateur du réseau)
- Client DHCP
- Opération derrière le routeur offrant connexion LAN
- Services de VoIP supplémentaires (contrôlés par l'entité) : conférences, prise/commutateur, acheminement de l'appel
- Annuaire téléphonique on-line (SW à partir de mai 2008)
- Service d'informations comme écran de veille (par exemple météo, feeds RSS) (3)
- Approvisionnement automatique via l'adresse MAC ou le code de configuration automatique, nom SIP et mot de passe inclus (disponibilité sur demande)

Notification Email/sujet/titre
- Accès direct aux comptes POP3 sans ordinateur
- Lecture des emails sur l'ordinateur
- Nouveaux emails signalisés par une touche MWI illuminée avec un accès confortable à la liste de message : information sur l'émetteur, heure et date, sujet

Messages instantanés
- Client messages, basé sur le protocole XMPP
  - Connecte des services de messageries instantanés (MSN, Yahoo, ICQ, AOL…) avec le service Jabber et le service de transport correspondant
- Liste d'amis avec l'état de présence
  - Jusqu'à 20 amis
  - Indication visuelle de l'état de présence : online, autre, offline
  - Choisir propre état de présence
- Envoi et réception de messages instantanés
- Touche MWI illuminée pour signaliser nouveaux messages
- Appeler des amis

Éléments du répondeur intégré (C475 IP)
- Enregistrement digitale des messages à voix avec jusqu'à 30 minutes de temps d'enregistrement
- Possibilité de consultation externe à distance protégée par un PIN (4 chiffres)
- Guide utilisateur via des demandes de saisie du combiné
- Annonce prédéfinie (plug&play)
  1 annonce individuelle
  1 annonce consultante (170 sec.) à enregistrer par l'utilisateur
- Demande de saisie dans la langue spécifique du pays (configuration de l'usine pour chaque pays)
- Changement programmé entre l'annonce et le message consultant
- Affichage des nouveaux messages sur le combiné
- Enregistrement en ligne d'un appel
- Affichages des appels sur le combiné
- Annonce de la date et de l'heure
- Temps d'enregistrement réglable : illimité, 60, 120, 180 secs.
- Acceptation de l'appel réglable : tout de suite, après 10, 18, 30 secs.
- Enregistrement protégé contre des pannes électriques

(1) Spécifique du pays/client
(2) Dépendant du fournisseur
(3) Registration nécessaire, le fournisseur/opérateur se réserve le droit de modification

Dates techniques

Combiné

• Mode veille :	jusqu'à 300 heures
• Durée conversation :	jusqu'à 12 heures
• Piles :	2 x NiMH (AAA)
• Portée à l'intérieur :	jusqu'à 50m
• Portée en plein air :	jusqu'à 300m
• Dimensions :	Langueur 28mm Largeur 48mm Hauteur 146mm

Station de base
- Alimentation : 230V plug-in adaptateur
- Paging key sur le front de la station de base
- Possibilité d'activer jusqu'à 6 combiné
- Dimensions : 157x107x46mm

Contenu de livraison
- 1 combiné
- 1 chargeur pour le combiné
- 1 clip de ceinture
- 1 station de base autonome (IP + PSTN)
- 2 piles AAA
- 2 unités d'adaptateur (station de base + combiné)
- 1 câble téléphonique
- 1 câble Ethernet
- 1 mode d'emploi

C470IP	C475IP
Art.-Nr: S30852-H1916-F101	Art.-Nr: S30852-H1917-F101
EAN: 4025515 842804	EAN: 4025515 842873

Distribué par



Pour plus d'informations
Tel.: 0800 200 211
http://www.vtx.ch